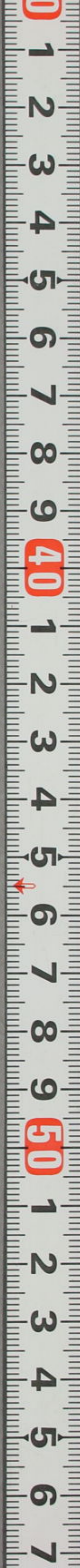


西洋品行論
中邨正直澤
第四冊

口129
2511
6-4



門 四二九
現 2511
表 6-4

西洋品行論

第四編 勞作スルノ節チ工夫ヲ做^ステ論ス

- ① 勞作ハ尊榮ナリ
- ② 懶惰^{ラズ}ハ禍殃ナリ
- ③ 羅馬^{ロマ}興亡ノ源
- ④ 懶惰ハ最モ戒シメザルベカラス
- ⑤ 懶惰ハ人ノ品格ヲ降黜セシム
- ⑥ 懶惰ハ憂愁ノ由テ起ル原因ナリ
- ⑦ 懶惰ノ鬼ハ人ヲ難^ナマス
- ⑧ 福祥ハ職務ヲ勉ル中ニ在リ

⑨ 懶惰ナル人ハ遁辭ヲ爲ヲ務ム

⑩ 勞セザレバ獲ルコアルベカラズ

⑪ 勞工ヲ己ノ前後ニ置ベシ

⑫ 勉強ハ人ノ職分ナリ

⑬ 職業ハ人ヲシテ安寧福祥ヲ得セシム

⑭ 勞苦ヨリシテ快樂ヲ生ズ

⑮ 勞作ハ人ノ生ヲ傷ラズ

⑯ 人壽ノ長短ハ行事ヲ以テ算スベシ

⑰ 教法師勞苦ノ職工ヲ作シ事

⑱ 極賤ナル勞工。亦社會ノ福祉ヲ増ス

① 職業ヲ作ヲ以テ慣習ト成シムベシ

② 職業ハ心靈ヲシテ活潑ナラシム

③ 勞作ヲ勤ムルハ幸福ヲ得ル大秘訣ナリ

④ 勞工ハ上帝ノ命ニノ人ノ情狀ナリ

⑤ 勞工ハ掃謝ノ宗教ナリ

⑥ 用フル箴言ハ其人ノ品行ナリ

⑦ 勞工ハ規法ナリ又品行ノ教師ナリ

⑧ 規則アル人ハ光陰ヲ活ス

⑨ 事務ハ品行ノ教師ナリ

⑩ 事務ヲ處辨スル才最モ有用ナルコト

- ① 實用ノ才能ヲ養フハ觀察經驗ニ在リ
② 斯格的事務ニ長ズル人ヲ重ンズ
③ 良將ハ豫備ヲ爲シ小事ヲ輕ンゼズ
④ 良將ハ勞作ヲ辭セズ無限ノ能力ヲ具フ
⑤ 華盛頓幼年ノ時ヨリ學習ヲ勤メシ
⑥ 利達ハ大戰爭ヲ忍ビシ後ニ在リ
⑦ 事務ト才藝ト相須テ長進ス
⑧ 勢力ハ勉強勞作スル人ニ屬ス
⑨ 勞作ハ人ヲ憂鬱ノ中ヨリ救ヒ出ス
⑩ 職務ニ勞スルハ人生ノ主義

- ⑪ 卑職劇務ノ中ニ絶大ノ詩人トナリシ人
⑫ 著述大家ハ事務ニ慣熟セシ人ナリシ例
⑬ 官職ノ暇ヲ以テ文藝ニ從事セシ人
⑭ 事務ノ慣習ハ文藝學術ヲ培養長成ス
⑮ 極好ノ書ハ事務ニ忙シキ人ノ手ニ出ツ
⑯ 以太利ノ文人多クハ事務ノオアリ
⑰ 法國士班等ノ著述者ニシテ事務ノオアリシ人
⑱ 英國及其他ノ著述者ニシテ事務ノオアリシ人

①職業ニ忙シキ間ニ著述ヲ爲シ人

②著作家ニシテ辦事ノ才アリシ人

③學識アル人ハ事務ニ長ズベシ

④學術ニ於テ其大ヲ成ス人ハ行事ニ於テ

更ニ其大ヲ成ス

⑤考思想像ノ才ト實用事務ノ才トヲ論ズ

⑥學術ノ大家ニシテ事務ノ才アリシ人

⑦拿破崙^{ナポレオン}學者ヲ選用セシ事

⑧勤敏ナル人ハ餘暇ヲ造リ事業ヲ看出ス

⑨癖好ノ事ハ勉強ノ性ヲ生ズ

スベテコレカタル

⑩癖好ノ事ハ職業ノ餘暇ヲ以テ爲ベシ

⑪政務ノ餘暇ニ著述ヲ以テ樂トナス人

⑫英國政事者ニシテ文藝ヲ嗜ミシ人

⑬列維斯^{レイヴィス}ノ事

⑭列維斯^{レイヴィス}ト同時ナル政事文學ノ人

⑮有用ニシテ且希望アル工作ハ健康ノ益

アリ

⑯腦力ノ作工ハ他ノ作工ト勞逸同ジ

⑰作工ハ適度ナルベシ過度ナルベカラズ

西洋品行論

第四編

勞作スル一即チ工夫ヲ做一ヲ論ス

聖書

コリントス(歴代志略)

ニ曰金銀銅鐵多シ。汝其勞作

セヨ。上帝汝ヲ祐クベシ。

トスカニ一ノ諺ニ曰奮發シテ工夫ヲ做ス

時ハ。汝永久生活スル如キ思ヲ為スベシ拜

跪祈禱スル時ハ。汝目前死ニ臨ムガ如キ思

ヲ為スベシ。

設爾加克曰福ナル哉作工ノ人ニ於ルヤ。作

工ヲシテ果シテ神ノ責罰ナラシメバ。神ノ

福ハ又如何ゾヤ。

西德尼・斯密士曰人各ソノ性ノ能スル所ノ
職業ヲ勉ムベシ。而ノ死スル時ニ善ク職分
ヲ盡シタリト。自ラソノ良心ニ満足スルヲ
得ルヲ期スベシ。

一 勞作ハ尊榮ナリ

工。夫。ヲ。做。シ。及。ビ。勞。作。ス。ル。ハ。人。ヲ。シ。テ。實。際。上。
ノ。品。行。ヲ。形。ヅ。ク。ラ。シ。ム。ル。最。善。ノ。教。師。ナ。リ。何。ニ
ト。ナ。レ。バ。工。程。ヲ。做。ヨ。リ。シ。テ。諸。ノ。德。行。發。生。ス。即
チ。從。順。自。治。ル。ヲ。注。意。使。用。忍。耐。此。ノ。如。キ。才。德。發

生セリ。又之ヨリシテ其做ス所ノ職業益精巧ニ
至リ。人生日用ノ事務ヲ處辨スル益敏速便利ニ

至ルヲナリ。

作工ハ人類ノ律法ナリ、即チ人衆及ビ邦國ヲシ

テ進歩シテ已ザラシムルモノナリ。蓋シ世ニ兩

手ヲ以テ操作シ之ヲ以テ口糧ヲ得ル者大數ニ

居ルコレ已ヲ得ズシテ勞作スル者ニシテ必シ

モ皆甘心シテ作工スルニ非ズ。然レ人タルモノ

ハ皆作工シテ有生ノ樂ヲ消受セザルベカラズ、

ソノ作工スル種類ニ千差萬別アリ。何ナリトモ

擇ビ取テ。勞作ヲ爲^{ナス}ヲ當然ナリトス。筋骨ヲ勞シ
テ作エスル^一。及ビ心機ヲ費ヤシテ作エスル^一。
何モ^レ「ボル」勞作ナリ。コノ勞作ハ。人或ハ重荷^ニ
ヲ負^{オウ}ガ如クニ思ヒ。責罰ヲ受ルガ如クニ思フモ
ノモアルベシ。然レ勞作ノ人ニ於ル。ソノ實ハ尊
榮ナリ。光榮ナリ。勞作ナケレバ。天下一物モ成就
セラルベカラズ。凡人ニ於テ。大事業ト曰ルベキ
モノ。勞作ニ由テ生ジ來ラザルモノハナシ。所謂^レ
「開化之事」ハ勞作ヨリ生ズル產物ナリ。
是故ニ若シ^モ勞工ヲシテ廢止セシメバ。亞當^{アダム}ノ人

種ハ。忽チ「モラル」デス^一「善德」ノ死ニ由テ。衰亡滅絶
ニ至ルベシ。

（二）懶惰ハ禍殃ナリ
人ノ禍殃ハ。勞工ニ在ズシテ。懶惰ニ在リ。懶惰ハ
人ノ中心ヲ蠹蝕シ。并ニ邦國ノ中心ヲ蝕壞ス。恰
モ鏽^{サビ}ノ鐵ヲ腐スガ如ク。人心ヲモ邦國ヲモ消滅
セシムルモノナリ。亞力山大^{アレキサンダー}ノ百爾西亞^{ペルシヤ}ヲ征服
シ。ソノ風俗情態ヲ觀ル機會ヲ得タリシ時。言ケ
ルハ。百爾西亞人ハ。歡樂ノ生涯ヲ尊^{タツ}ミ。勞苦ノ生
涯ヲ賤^シムヲ知ルノミ。歡樂ヲ事トスルハ卑陋ナ

ルヲ知ズ。勞苦ヲ事トスルハ尊榮ナルヲ知ズ。況
ヤ帝王ノ奴隷ノ外ニ真榮真辱ナル物事アルヲ知
ンヤ。羅馬ノ帝賽非虜^{ヒリヌス}グラムピアンスト云ル山
ノ麓ヨリ挑^{タウ}床ニ載^{ノセ}ラレ。約克^{ヨルク}ニ至リ。將^{マサ}ニ死セン
トスル時。ソノ將士ニ授クル最後ノ暗號ノ語ハ。
「ボレミ^ス」必ズ勞作ス當^ベシニテアリシナリ。實
ニ羅馬ノ大將。ソノ勢力ヲ天下ニ震^{フル}ヒ。ソノ權威
ヲ四方ニ張リシ其原由ヲ推スニ。常々ノ勞苦ヨ
リ。外ハアラズ。

③ 羅馬興亡ノ源

往古意大利人民ノ情狀ハ。田野鄉村ニ住スル尋
常職業ヲ重シ。極高ナル官爵ハ人^ノ之ヲ爲トモ
不適當トセザリシ故ニ。凱旋セシ羅馬ノ大將士
卒。兵隊ヲ解トキハ。甘心シテ農ニ歸シ手ニ耒^{ライ}耜^シ
ヲ執タリ。普理尼^ニ羅馬有名史家其時ノ事ヲ言テ曰。其
田地ハ大將ノ手ニテ耕^{タガヤ}サレ。其土壤ハ。賞牌^{カズ}ヲ冠
リタル犁^リ鑣^{ザン}ノ下ニ開墾セラル。而ノ農夫ノ之ヲ
導ク者亦戰勝ノ功勞アリシモノナリ。カク古ヘ
耕農ヲ重ゼシモノ。後ニ勞作ノ事ヲ輕賤スルニ
至リシハ。奴隸ヲ用ヒテ。百般ノ勞工ヲ爲シメシ

ニ始^{ハジ}レリ。幾^{イク}何^{ナニ}モナク羅馬^{ローマ}上等ノ種族。即チ權勢アル種族。ソノ行狀懶慢^{マン}ニシテ快樂奢侈ヲ事トシタレバ。亦遂ニ幾^{イク}何^{ナニ}モナク。衰亡ニ迫^{セマ}リタリ。嗚呼。勞工ヲ尊^{ウツ}ンデ羅馬興^{ローマ}リ、勞工ヲ賤^{セム}シンデ羅馬亡^{ローマ}ブ。ソノ成跡歷然。帝^タニ之ヲ鏡^{カミ}ニ懸^{カケ}テ見ル如キノミナラズ。

④懶惰ハ最モ戒シメザルベカラズ
人ノ自然ニ傾向スルトコロノ性質ニシテ。最モ謹ンデ戒シメザルベカラザルモノハ。懶惰ナリ。即チ安逸ヲ好ム性質ナリ。嘗テ一ノ智識アル外

國人。世界ヲ周遊スル者アリシガ。ガル子一君。其人ニ問^トラク。君ハ殆^{ホト}ド全世界ノ情狀ヲ察觀セラレシナラン。人類ノ性質ニ種々アレバ。一般ニ行ハル、性質ハ何物ゾトイヘバ此人對ヘテ世界一般ニ人ハ懶惰ヲ好ムト言シトナリ。蓋シ懶惰ハ。專權ノ君主ニモ多ク。野蠻ノ人民ニモ多キ性質ナリ。通常ノ人ハ。勞苦ヲ避ケ安逸ヲ事トシテ。坐ナガラ他人勞工ノ產物ヲ享用センヲ欲スル。恰^{アタカ}モ性トシテ有スルモノ、如シ。惹迷士^{ジキムス}。彌爾^{ミール}ノ論ニ曰ク。世上一般ニ懶惰暇逸ヲ愛好ス。之ヲ防

過スル便益ノ法ヲ求メテ。遂ニ寧費額ヲ出スト
モ。政府ノ建ザルベカラザルヲ發明シタリシナ
リ。

⑤懶惰ハ人ノ品格ヲ降黜セシム

懶惰ハ各人各箇ノ品位ヲ降黜セシメ、并ニ邦國
一體ノ品格ヲ下賤ナラシム。怠慢ハ人ヲシテ世
上ニ表明顯著スルヲ爲シメズ。人ヲシテ世ニ
汨没沈埋セシムルモノナリ。偷安ハ決シテ丘山
ニ攀上ル能ハズ。避ラルベキ困難ニ勝テ能ハズ。
貪安ハ世上ノ何事ヲモ成就スル能ハザル者ナ
ラシム。

リ。蓋シ懶惰ノ人ニ於ル。苦難ナリ。障礙ナリ。惡臭
ナリ。常ニ人ヲシテ無用ナラシメ。愁歎不平ナラ
シメ。憂鬱昏冥ナラシメ。窮苦淒涼ナラシムルヲ
ナリ。

⑥懶惰ハ憂愁ノ由テ起ル原因ナリ

薄爾敦ノ著セル「アナトミ」ヲフ。メラシコレ「憂愁ノ解剖
ハ古怪新奇ナル書ナリ。潤孫曰我ヲシテ毎朝起
ント欲スル時ヨリ二時早ク。床ヨリ起サシメタ
ルモノハ。獨リコノ書ノミト。コノ書ニ憂愁ノ由
テ起ル原因ヲ主パラ懶惰ニ歸セリ。曰懶惰ハ身

體及ビ精神ノ毒ナリ、厭惡スベキ者ヲ長ズル乳
母ナリ。百害ヲ生ズル主母ナリ。七死罪ノ其一ナ
リ。惡魔ノ枕蓐ナリ。懶惰ナレバ。狗スラ棄ラル。況
ヤ人ニ於テ抑モ心思ノ懶惰ナルハ、身體ハ懶
惰ヨリハ惡キヲ更ニ多シ。機智敏才アル人ト雖
モ。職事ナクシテ空閒ナレバ。ソノ才智ハ一箇ノ
病ナリ。ソノ病ハ靈魂ノ鏽ナリ。又懶惰ハ瘟疫ナ
リ。一ノ地獄ヲソノ中ニ有リ。死水ノ池ヲ觀ズマ。
臭壞ナル蟲。ソノ中ニ爬行セリ。之ニ似テ懶惰ナ
ル人ハ。壞惡ナル考思。ソノ靈魂ヲ汚穢スルナリ。

是故ニ予ハ痛切ニ之ヲ言ント欲ス。男女ニ限ラ
ズ。地位遭際ヲ問フ。苟モ懶惰偷安ナレバ。富饒ナ
ル能ハズ。幸運ヲ得ズ。安樂ナル能ハズ。縱ヒ十分
ノ福祉ヲ得テ。心滿意足ルト雖モ。苟モ安佚怠惰
ナレバ。其心モ。其身モ。決シテ安樂ナル能ハズ。快
適ナル能ハズ。尚且疲勞ナリ。尚且疾病ナリ。尚且
懊惱シ。尚且嫌惡シ。尚且哭泣シ。尚且嘆息シ。尚且
悲傷シ。尚且猜疑シ。世間一モ其意ニ合フモノナ
ク。萬物一モ己ニ忤逆セザルモノナシ。自ラ其身
ヲ持餘シ。或ハ死セント欲シ。或ハ種々ノ蕩志迷

魂ノ事ニ。身ヲ委子ント欲スルニ至ルナリ。
薄爾敦ノ書ニ。懶惰ノ害ヲ暢論シ。タゞ數言ヲ以
テ大局ヲ了ス。語簡ニシテ意長シ。曰。汝若シ汝ノ
福祉。汝ノ身心ノ健安ヲ以テ。憂愁ナル者ニ獻ズ
ルヲ欲ゼザレバ。コノ寶訓ヲ守ルベシ。曰。閑寂ナ
ル。勿レ。懶惰ナル。勿レ。

七 懶惰ノ鬼ハ人ヲ難マス

懶惰ハ全ク懶惰ニシテ心閑ナルモノカト云ニ。
決シテ然ラズ。懶惰ノ人。ソノ身體ハ。勞苦ヲ免カ
ルベケレド。ソノ頭腦ハ。必ズ懶惰ナル能ハズ。譬

バ土地ノ如シ。良田トナリ美穀ヲ生ゼザレバ。必
ズ荒廢シテ稂莠ヲ生ズベシ。懶惰ノ人亦然リ。一
生ノ間。ソノ心田。常ニ荆棘蔓生スルヲ見ルベシ。
懶惰ノ鬼ハ。暗黒ノ中ニ顯レ出テ。怯懦ナル顔ヲ
睨テ。其人ヲ難マシムルナリ。詩ニ曰。
神ハ公正ナリ。人ノ歡樂ノ邪惡。卽チ轉ジテ
其人ヲ苦シメ。鞭撻スル器具トナレリ。

八 福祥ハ職務ヲ勉ル中ニ在リ

真正ノ福祥安寧ハ。五官四肢ヲ運用セザル中ニ
非ズシテ。有用ノ職務ヲ勉メ行フ中ニ在リ。麻痺

癱^{ナシ}疾^{カン}ノ中ニ非ズシテ。運動活潑ノ中ニ在リ。人ノ生命健康快樂ヲ損^{カウ}耗^{スル}スル者ハ。行爲ニ非ズシテ。懶惰ニ在リ。人ノ精神ハ。職業ヲ做スニ由テ。消亡セズ。却テ懶惰ニ由テ。喪失スルナリ。是故ニ一ノ智識アル醫師。常ニ人ノ職業ニ從事スルヲ以テ。療養法ノ最善ナルモノト爲リ。醫者馬^{マル}赭^{シヤ}爾^ル荷^{ホル}爾^ル曰。人身ハ害ハ空閑ナル時ヨリ大ナルハナシ。馬延士^{エンシ}ノ教大長常ニ曰。人ノ心ハ磨石ノ如シ。麥ヲ其下ニ置バ。麥ヲシテ粉末トナサシム。或ハ麥ヲ置ズト。モ磨石ハ自^{ミヅカ}ラ磨シテ消耗スルナリ。

⑨ 懶惰ナル人ハ遁辭ヲ爲ヲ務ム

懶惰ナルモノハ。常ニ托辭多シ。懶惰ナル者ハ。勞作スルヲ欲セザレド。毎ニ道理ヲ付テ。遁辭ヲ爲ルヲ務ム。曰。獅子アリテ道ニ中ル。曰。コノ丘山ハ登リ難シ。曰。此何ゾ試ミ爲ヲ用ヒンヤ。曰。我コレヲ試シニ失敗セリ。之ヲ做ス能ハズト。羅彌爾^{ロミール}禮^{レイ}嘗^{シヤ}テ一少年ノ懶惰ニシテ托辭ヲ爲シ其非ヲ文ル者ニ書ヲ與ヘテ曰。足下懶惰ニシテ空シク光陰ヲ費シ。之ヲ以テ非トセズシテ。遁辭ヲ作レリ。余思フニ。足下ノ自己ニ道理ヲ付ルハ他ナシ。

勞力ヲ嫌ヒ怠惰ニ安ズルヲ慣習トナルノミ、今
試ニ足下ノ理論ヲ伸シニ。人各何ニテモ善爲ス
ルハコレヲ能スル故ナリ。若シ人アツテ善爲サ
スル能ハザルノ徴ナリ。志向ノ欠乏ナルハ才能
ノ欠乏ナルノ徴ナリト。カクノ如キ理論ハ縦ヒ
一世ニ是ナリト許サル、トモ何ノ利アラシヤ。
⑩勞セザレハ獲ルヲアルベカラス
世上ニ言傳ルノ語ニ曰、勞セズシテ獲ルヲ欲
スルハ其人ノ柔弱ナルヲ徴スベシ。故ニ凡ソ事

コレヲ已ニ獲ント欲スレバ。唯勉力ノ價ヲ拂フ
ベシト誠ニコノ言ヤ。實事上ニ功ヲ奏スルノ秘
訣ナリ。蓋シ勉力ハ閑暇ヲ買フベキ價ナリ。閑暇
ヲ獲ント欲スレバ、勉強スベシ、然サレバ之ヲ贏
取り。消受スル能ハズ。若シ勉力ニ由テ閑暇ヲ購
ケ得ザレバ。勉力ノ不足ナル。即チ價銀ノ不足ナ
ルナリ。

⑪勞工ヲ已ノ前後ニ置ベシ
人常ニ勞作スベキ業程ヲ已ノ前ニモ已ノ後ニ
置クベシ、而シテ暇餘ヲ以テ休養スベシ。作勞ナ

キノ閑暇ハ樂ナクシテ苦アリ、恰モ放飯シテ胃ヲ損スルガ如シ。消受スベキ樂アランヤ。懶惰ハ人ハ人生ヲ嫌ヒ惡ムナリ。富テ懶惰ナル者。及ビ貧ウシテ懶惰ナル者。皆當ニ做スベキ者ヲ有タズ。有ツト雖モ作為スルヲ欲セズ。カクノ如キ輩ハ。豈人生ノ樂シムベキヲ知ンヤ。法國ポールデノ獄ニ。八度囚レシ四十歳ニナリシ乞丐者アリ。其右臂ニ彫ヲ爲タル語ニ曰。過去ハ我ヲ欺キタリ。現今ハ我ヲ苦シム。未來ハ我ヲ戰慄セシムト。コノ語ヤ。遍ク天下ノ懶惰人ノ記號ニ用フルモ

可ナラン。

③勉強ハ人ノ職分ナリ。勉強ノ職分ハ。人民社會ニ通ジ。諸ノ種類。諸ノ遭際。一同ニ逃レ得ベカラズ。故ニ貴賤ノ別アルナシ。一例ヲ舉バ。富産ノ家ニ生レテ且教育ヲ受タル人アランニ。此人ハソノ享有スル福ヲ自己ニ私スルノミニテハ。意ニ於テ足ザル所アルベシ。務テ之ヲ他人ニ施スヲ以テ職分ト爲シ。必ズ之ヲ爲シテ然ル後。心ニ快ヲ覺ユベシ。人誰ニテモ。他人ノ勞苦ニ賴テ。己ハ飽

食暖衣シ。安樂ヲ坐享シ。而ノ人間社會ニ向ヒ何ナリトモ。當然ノ返報ヲ爲ザレバ。其心ニ於テ必ズ安カラズ。コレ酒肉舗ニ入リ。充分ニ飲食シ。價錢ヲ拂ハズシテ出去ルト。何ゾ異ナランヤ。念一タビ此ニ至レバ。正經ナル人ハ愧且懼レザルヲ得ンヤ。懶惰ニシテ無用ナルハ。正經ニ非ズ。權利ニ非ズ。故ニ懶惰無用ニ安ズルハ。卑流劣品ノ人ニ非ザルヨリハ。苟モ忠實ニシテ志氣アリテ中等ノ才ヲ具フル人。コレヲ以テ恥辱トナサミルハナシ。蓋シ其心ニ曰。懶惰無用ハ。決シテ真正ノ

榮華真正ノ尊貴ト相合ハザル者ナリ、

③職業ハ人ヲシテ安寧福祥ヲ得セシム

勞爾德斯丹禮嘗テ額拉士哥ノ學校生徒ニ説諭シテ曰。額拉士哥ノ中ニ一人タリ。職業ニ從事セズシテ。實ニ安寧福祥ナル者アリヤ。古ニモ今ニモ。決シテコレ有ベシトハ信ゼザルナリ。縱令其人温順シテ體面善ト雖。勞苦ノ業ナクシテ安樂ノ心ヲ有テルハ。決シテ得ベカラザル理ナリ。語ニ云ズヤ。勞工ハ人類ノ生命ナリト。汝ハ汝ノ爲シ得ルヲ我ニ示スベシ。我ハ。汝ニ示ス

ニ汝ハ何物ゾトイフヲ以テスベシ。我嘗テ曰ク
人ノ作工ヲ愛好スルハ。下劣陋惡ナル趣味ニ陷
ルヲ防グ絶好ナル城寨ナリ。我今之ニ繼デ言
ント欲ス。作工ノ人ニ於ルヤ。亦自ラ私シスルノ
心ヨリ生ズル瑣細ナル憂愁煩惱ニ抵抗スル障
塞ナリト。抑モ今日ヨリ前ニ世ノ人屢辛苦煩擾
ヲ逃レ避テ自己ノ一世界ニ躲レ入ンヲ欲シ
之ヲ試ミタリ。然ルニ屢試ミタレド。ソノ結果ハ
常ニ不能ノ二字ニ歸シタリ。人タルモハハ煩難
辛苦ヲ免カルハ。一能ハズ。煩難辛苦ハ人ノ命運

ナリ。是故ニ煩勞ノ事已ニ至ル時若シ進デ之ニ
向ハズ。恐懼シテ之ヲ避ル者ハ。遂ニ煩勞ニ赶付
カレ。其初メ避シノ益ナキヲ知ルベシ。懶惰ノ
人ハ。コノ世界ノ勞工作業ヲ多ク爲ヲ欲セズ。成
ベキ丈少ナク勞スルヲ務ム。然レ天地自然ノ理。
決シテ之ヲ許サズ。ソノ勞工ヲ嫌フ性情ノ人ニ
ハ。些少ハ勞工ニテモ。許多ハ艱難ヲ覺ヘシムル
ヲ務ムルナリ。故ニ勤勉ノ人ハ。多ク勞工シ。怠惰
ノ人ハ。少ナク勞工シ。ソノ多少ハ。異ナレド。心中
ニ覺フル勞苦ノ分量ハ。大抵同ジキナリ。吾觀ル

世ノ安逸ヲノミ求ムル人ハ。必ズ反ツテ困難ノ
事ヲ得ルヲ。蓋シ日ニ安逸ニ慣^{ナラ}フヨリ。身心日ニ
益柔弱ニナリ。小々ノ職令ニテモ。負荷ノ重キニ
堪ザルニ至ル。又安逸ヲ事トスル自然ハ。天罰ト
シテ。小事ヲ恐レ。大利ヲ失^ナヒ。其心ハ常ニ無用ノ
憂悶^{モウ}ニ消耗^{セウカウ}シ。幻景ノ苦惱ニ沈没シ。遂ニ其心ヲ
ヲシテ。一モ有用ニシテ且健康ナルヲ得ザラシ
ム。コレ他ナシ。頭腦ヲ空閑ニシタルニ由リ憂苦
ニ沾^シ領^{リウ}セラレタルナリ。

④西勞苦ヨリシテ快樂ヲ生ズ

勞作ノ人ニ益アルヲ。今一層低度ヨリ論ジ。特
ニ身體上ノ快安ヲ得ルヨリ論ズレバ。勞作ハ人
ニ於テ決シテ無ルベカラズ。何ニテモ常ニ必ズ
有用ノ職業ニ從事スベシ。斯格的^{スコット}曰。睡眠善ク熟
スレバ。醒時ハ快適安寧ナリ。而シテ其時辰ヲ有用
ノ職業ニ善用フルヲ得ベシ。人苟^コモ或ハ文學或
ハ工藝或ハ事務總シテ何ニ限ラズ。時辰ヲ有用
ニ消シ。少ナリトモ勞苦ヲ覺フルトキハ。コレヨ
リ聽^{ミナ}ク得タル閑暇ハ。真ニ快樂舒泰ナルヲ覺ハ
ベキナリ。

⑤ 勞作ハ人ノ生ヲ傷ラズ

人過度ニ勞作スルニ由テ死スルト曰フ。一全非ナ
リトスベカラズ。然レ人ノ死スルハ、自ラ私スル
ヲ、及び放縱、及び懶惰ニ由ル。最モ多トス。倩過度
ニ勞作シテ其生ヲ傷ルトイフ人ヲ觀ルニ。大抵
ソノ生活ノ情狀ニ於テ。當然ナル規則循序ヲ欠
キ。或ハ身體ヲ健康ニスベキ通常ノ法規ヲ忽セ
ニスル者ナリ。勞爾德斯丹禮嘗テ額拉士哥ノ學
校ノ生徒ニ説諭シテ曰。余常ニ疑ガフ。勤勉勞作
ノ事ノ。未ダ嘗テ人ノ身體ヲ傷リシコト有ヤ無ヤ

ト。然レ余ハ勤勉勞作。苟モ常度ヲ守ツテ變ゼズ。
規則ヲ立テ進ミ。做タランニハ。決シテ生ヲ傷ル
コトアルベカラズト信ゼリ。

⑥ 人壽ノ長短ハ行事ヲ以テ算スベシ

長壽ハ年歳ノ長ヲ以ニ數フベカラズ。壽命ノ實
ヲ知ント欲セバ宜ク其人一生ノ間爲行フ事ト
自ラ覺感スル者トヲ以テ之ヲ算スベシ。懶惰ニ
シテ無用ナル人ハ。縦ヒ何程長壽ヲ得タリトモ。
生活スル一物ニ過ザルノミ。

⑦ 教法師勞苦ノ職工ヲ作シ事

古代基督教ノ教師ハ。勞苦ノ職工ヲ作シ。後代ニ
マデ尊貴ナル儀範ヲ遺セリ。保羅曰。勞工ヲ作ザ
ル人ハ。宜シク食フベカラズト。サレバ保羅自ラ
兩手ヲ以テ勞作シテ。生活ヲ倣シ。決シテ他人ヨ
リ費用ヲ仰ガザリシナリ。先賢ボニヘース英國ニ
著岸シタリシ時ハ。一手ニ聖書ヲ携ヘ。一手ニ工
匠ノ規矩ヲ持リ。其後日耳曼ニ至リ。建築術ヲ彼
ニ傳ヘシ。言リ。路暢亦種々ノ事業紛繁ナリシ
中ニ。園林ヲ治メ。房屋ヲ建テ。轆轤ヲ轉ジ。時辰鐘
ヲ作ル等ノ工職ヲ勤メテ。麵包ヲ得タリシトナ

リ。

①極賤ナル勞工。亦社會ノ福祉ヲ増ス

拿破崙嘗テ巧妙ナル一ノ器械ヲ觀ニ往レシト
キ。ソノ創造シタル工人ニ對シ。恭敬ノ儀容ヲ顯
ハシ去ントスルニ臨ミ。卑ク身ヲ屈メ。揖ヲ作レ
タリト。又拿破崙仙希列納ニ在リシ時。嘗テ夫人
バルコムベト共ニ歩行セシニ。廁役ト覺シキ者
數人。荷物ヲ擔ヒ來レリ。バルコムベ脇ヘ避ヨト
聲ヲ掛タレバ。拿破崙之ヲ止メテ。夫人ヨ。担子ヲ
敬禮セラレヨト。云レタリ。蓋シ至卑至賤ナル勞

エト雖^ハ決^シテ真正ノ卑賤トハイフベカラズ。
コノ極賤シキ辛苦ノ職業亦一國社會ノ福祉ヲ
増ス所以ニ於テ必ズ與^ツカツテ力アリトス善カ
ナ支^レ那ノ帝ノ言^{漢文帝}ニ曰^ク一夫耕^ヤサザレバ必
ズ其飢ヲ受ル者アリ。一婦織^ラザレバ必ズ其寒ヲ
受ル者アリト。

①職業ヲ作^{ナス}ヲ以テ慣習ト成^{ナラ}シムベシ
常ニ有用ノ職業ヲ作^{ナス}ヲ以テ慣習トナラシム
ルハ男女ノ差別ナク福祥安樂ヲ得ル根原ナリ
就中婦人若シ職業ヲ作^{ナス}ザレバソノ心ヲ用フル

所ナク散漫恍惚タル情狀ニ沈ムベシ。カクノ如
クナレハ獨リ無用ナルノミナラズ頭痛ヲ患ヒ
神經病ヲ醸^カスベシ。カロライン・ペルゼス^{婦人}嘗
テソノ女子ノ出嫁セシモノヲ箴^イシメテ曰^ク予兒
子輩ト共ニ居レバ左モ無^ナケレド好日ニ兒子盡
ク出行^テトキハ予時^レトシテ精神鬱^{ウツ}陶^モトシテ昏昏
眊^{バウ}々タル恰^カモ白晝ノ鵓^シ梟^{タウ}ニ似タルヲ覺フ。然ル
ニ予ノミ然^シラズ少^{ワカ}キ婦人大抵コレ有ルヲ免カ
レズ。善ク注意シテ隄防スベシ。一モ或ハソノ情
狀ニ任セ慣習トナラシムル勿レ。抑モ之ヲ隄防

レ醫治スルノ方法ハ勞作ヨリ善ハナシ。或ハ此
事。或ハ彼事ト。常ニ勤メテ精神ヲ用ヒ、肢體ヲ使
フベシ。汝ノ祖父常ニ懶惰ハ魔鬼ノ陷阱ナリト
イヘル諺ヲ誦シ。實ニコレニ相違ナシト言レタ
リキ。

③職業ハ心靈ヲシテ活潑ナラシム

常ニ有用ナル職業ニ從事スルハ。獨リ身體ヲ健
康ニスルノミナラズ。心靈ヲシテ活潑ナラシム
ルヲナリ。怠惰ナル人。或ハ幸ニ德行ノ死ト靈魂
ノ死トニ至ラザルマデモ。一生ノ間極好ノ分ハ
デス。

深睡ニ沈メリ。然ルニ奮發勉カスル人ハ。敏快ニ
シテ且快樂ナルガ故ニ。之ニ近ヅク人ヲシテ。盡
クソノ感化ヲ受ケシム。猶水ノ源アルガ如ク。之
ヲ汲メドモ竭ザルナリ。極賤ハ工役ヲ爲ス人ト
雖。バ。懶惰ハ人ニ勝ルハ百倍ナリ。夫爾列爾嘗テ
弗蘭西。德禮克ヲ評シテ曰。彼人ハ幼少ヨリ辛苦
忍耐ノ事ソノ心靈ニ膠付シ凝結シテ一體トナ
レリト。德氏ハ早年ヨリ水軍ニ入り。善クソノ業
ヲ勤メタリシ人ナリ。昔爾列爾常ニ言ケルハ。余
思フニ何ニテモ毎日專一ニ手業ヲ做シ職分ヲ

盡スハ大有益ノ事ナリ。カクスルニハ、常規ヲ立テ之ニ遵カヒ、中止セズ、改變セザルベシ。

③ 勞作ヲ勤ルハ幸福ヲ得ル大秘訣ナリ

法國ノ畫工額婁曰、勞作ノ事、即チ職役ヲ執ル事、有用ノ工業ヲ勤ムル事ハ、人世ノ幸福ヲ得ル大秘訣ナリトコノ言ノ真理タルヤ。其事證、曾千百ノミナラズ。加曹本嘗テ其友人ニ誘引セラレテ、數日間ノ休業ヲ爲ントセシニ、加曹本幾時モナク、再ビソノ業ニ立復リテ言ケルハ、病ヲ忍ンデ、何事ヲ做スト雖、一、事ヲ做ザルヨリハ、快安ナ

ルヲ覺ユ。

④ 勞工ハ上帝ノ命ニノ人ノ情狀ナリ

窩爾打斯格的ノ實事ヲ務メ、勤勉ニシテ倦ナキハ、世人ノ知トコロナリ。洛寡的之ヲ評シテ曰、古今萬國ヲ概シテ斯格的ノ如キ剛毅ナル勢力アリ、兼テ心志容儀ニ嚴肅ナルモ、ハヲ存スル者ハ、卓犖傑特ナル帝王將帥ハ中ニ於テ、ソハ比偶ヲ求ムベシ之ヲ特ニ文藝ノ英才アル人群中ニ求ムベカラズト。斯格的ソノ兒子ノ心ヲ覺感スルニ、勉強ノ最要ナルヲ以テシ、コノ世界ノ幸福

ヲ得。コノ世界ノ利用ヲ享ル所以ノ方法ハ。他ニ
非ズ。勉強ノミト訓ヘタリ。ソノ子查爾斯學校ニ
在ル時。之ニ書ヲ贈ツテ曰。人何ノ地位ニ在ヲ論
ゼズ。勞エヲ作^スハ。上帝ノ命ニシテ。人タルモ
ノ。情狀ナリ。田農ハ頼^ヒヨリ汗ヲ出サレバ。麵^シ
包ヲ得ル能ハズ。富人ト雖^モ。ソノ幽鬱ヲ開カン
ト欲セバ。行步奔馳ノ勞ヲ爲シテ。遊觀漁獵ノ樂
ヲ取ザルベカラズ。故ニ勞作ナクシテ。有益ハ物
ヲ得ルハ。決シテ無^キハ理ナリ。或ハ勞工ヲ要セ
ズシテ。贏^ミ得スルモノ有^リトモ。ソノ物ハ。決シテ用

ニ中ラズ。價ナキモノナリ。人ノ學問智識ニ於ル。
亦然リ。勞工ヲ作ザレハ。人ノ心ニ植付ガタシ。恰^カ
モ土地ノ如シ。豫^メジメ犁鋤ヲ用ヒ。墾闢スル勞工
ヲ爲サレバ。禾麥ノ田トハ成ガタシ。抑モ世ニ偶
然ノ事アリテ。甲^ノ種ルトコロノ者ヲ。乙^ノ茹^ルト
無^キニシモアラズ。然ルニ辛苦シテ得ルトコロハ。
學問ハ。偶然ノ故。或ハ不幸ノ事ニ由テ。奪ハルベ
カラズ。悉皆己ノ用ニ供スルナリ。吾子ヨ。宜ク勞
エスベシ。而メ光陰ヲ善ク用フベシ。少年ノ時ハ。
歩ヲ進ムル輕ク。心導^ミカレ易ク。學問ヲ積上ル^ルト

易シ。然ルヲ若シ春日ニ當ツテ怠惰スレバ。夏時
ニ至リ。無用トナツテ藐忽セラルベク。秋收ノ節
ハ。糠ヲ得ルノミ。而シテ冬日ノ老年ハ。荒廢ニ歸シ
テ他人ニ賤マルベシ。

其 勞工ハ掃謝ノ宗教ナリ

掃謝ハ。勉強勞作セル人ニシテ。甚ダ斯格的ニ似
タリ。勞工ハ掃氏ノ宗教ナリト云モ可ナリ。十九
歳ノ時。コノ語ヲ書シテ曰。嗚呼十九年ナル哉。吾
生ノ四分ノ一ハ切ニ過タリ。然ルニ。余未ダ社會
上ニ於テ。能ク役ヲ爲スコアル能ハズ。野人一日

ニ錢ニシテ。烏鳥ヲ恐嚇スルモ。我ニ比スレバ。有
用ナル人ナリ。彼ノ貯フル麵包ヲ。我ハ懶惰ニシ
テ坐食セリト。掃謝カクハ言シナレドモ。勉強ナ
ル少年ナリ。獨リ英國ノ詞林文苑ヲ涉獵スルノ
ミナラズ。答速亞利阿斯和馬阿比的ノ著書ヲ英
譯ニ由リテ閱覽セリ。然ルニ自ラ目的ナクシテ生
涯ヲ送ルヲ患ヒ。何事ナリトモ。作ントソノ志ヲ
定メタリ。コレヨリ後。藝文ニ從事シ。勞苦シテ工
ヲ輟ズ。以テソノ生ヲ終タリ。嘗テ言テ曰。吾學問
日ニ進ムハ。貧窮ニ及バズ。貧窮ハ。自重ニ及バズ。

自重ハ。安樂ニ及バス。

④用フル箴言ハ其人ノ品行ナリ
人ノ自ラ箴言トシテ用フルモノ。屢其人ノ品行ヲ顯ス。ナリ。故ニ斯格的ノ箴言ヲバアトビードイツノ品行ナリ。作史家ナリシ羅伯遜ハ十五歳ノ時ニ用ヒタル箴言ハライフウサウトレールニングイスデス學知ナキ生ハ死ナリ。勃爾對標識ニ用ヒシ語ハ。ナル空イスエットウルク。常時勞作ナリ。本草家拉設白ノ好ミシ箴言ハトリーグイスヲゼルブ。生ル所以ハ。

觀察ノ爲ナリニシテ普理尼亦コレヲ口誦セリ。勃修學校ニ在シ時。奮熱勉學セシカバ。同輩之ヲ稱シテ。ボスシユエチウスアラトロ。耕牛ト呼タリ。瑞典ノ詩人スジョベルクハ。ビタリス。人生力爭ノ語ヲ用ヒ。ハルデンベルグノ弗列德カハ。ハバリス。新生命ノ語ヲ用ヒ記號トセシガ。何モ英才ハ人ハ企慕勉強コレニ由テ顯レタリ。

⑤勞工ハ規法ナリ又品行ノ教師ナリ
勞工ハ一箇ノ規法ナリト言傳ヘタリ。又勞工ハ品行ノ教師ナリトモ言リ。勞工ヲ作テ。縦ヒ見ラ

ル、功驗ナシト雖^モ凡^{ソノ}勞工ハ切^{ツレカ}ニ懶慢ナル
ヨリハ愈^{マサ}レリ。蓋シ勞工ハ人ヲシテ才能ヲ生ゼ
シムルガ故ニ。後來ニ至ツテ。功驗アツテ利達ス
ル爲^{タメ}ノ預備ノ用タルヲ失ハザルナリ。勞作スル
一ニ慣^ナフ人ハ自^{オソカ}ラ規法ニ合^カフヲ能スコレ。勞作
ハ人ニ規法ヲ教フルナリ。就中光陰ヲ空シク費^{ツキ}
サズ。預カジメ思慮シテ善用フルヲ教フルナリ。
人生ノ箱ニハ有用ノ職業ヲ以テ其空ニ填^ミシメ
ザルベカラズ。而シテ之ヲ填ル善術ハコレヲ倣^ナ
シ行フノ習練ニ由^{ヨリ}テ得ラルベシ。一ニニトノ微

ト雖^モ凡^{ソノ}計算ニ漏^{モレ}シムベカラズ。カクシテ得タル
トコロノ暇時ハ快意ニ消受セラル、一。譬^{タト}ヘン
ニ物ナカルベシ。

⑤規則アル人ハ光陰ヲ活^{イカ}ス
格^コ列^レ立^リ地^ヂ曰^{イハレ}懶惰ハ人ハ光陰ヲ殺^{コロ}ス。規則アル人
ハ光陰ヲ活^{イカ}ス。規則アル人ハ。特ニ光陰ヲシテ知
覺^{カク}アル物タラシムルノミナラズ。亦光陰ヲシテ
良心アル物トナラシム。カクノ如キ人ハ光陰ヲ
整理シ。之ニ昇^{ノボ}フルニ靈魂ヲ以^テシ。其飛散スル質
ヲ化^カシテ永存ノ性トナラシムルナリ。規則アル

人ハ、光陰ヲシテ已ガ用トナラシム此人ノ年月日時ハソノ一生職分ヲ行ヒタル記録中ハ句讀、段落ハ如シコノ世界破壊スト雖ビコノ書中ノ年月日時ハ生殘ルベシ過去シ光陰モ之ニ由テ永存スルヲ得ベキナリ。

⑦事務ハ品行ノ教師ナリ
事務ヲ處辨スルニ意ヲ用フルハ自カラ人ヲシテ順便ナル方法ヲ學ビ知シムルナリ即チ自カラ人ノ品行ヲシテ規矩ヲ踏シムルナリ故ニ事務ハ品行ノ教師ナリト言リ日用ノ事ニ於テ。

他人ト交ハリ勤敏ニシテ寛恕ナレバ自カラ處事接物ノ極高ナル才能ヲ學ビ長ズルナリ。事務ハ一家ヲ整理スルト一國ニ關係スルモノトヲ論ゼズ人ヲシテ有用ナル生涯ヲ做シムルナリ。上章ニモ云シ如ク家ヲ持スルハ妻ハ事務ヲ處辨スルオナカルベカラズ蓋シ家中ノ細事ヲ整頓シ管轄シソノ分限ニ應ジ財用ノ節ヲ制シ規制方法ニ從ヒ百事ヲ治辨シ家裡ノ已ニ屬スル者ヲ善ク撫馭スルハ妻タル者ノ職掌ナリ。善ク家事ヲ治ムルト云フノ中ニハ勉強勤敏ナル

一、法度ノ正キヲ、徳義ノ善ナルヲ、預備ノ思慮アルヲ、事理ヲ裁度スルノ智アルヲ、實用施行ノ才アルヲ、品行ヲ造ル知識アルヲ、家法ヲ制スルノ才能アルヲ、ソノ中ニ包含セリ。凡ソ此等ハ百般ノ事務ヲ處辨スル人ニ非レバ、能シガタシ。

②事務ヲ處辨スル才最モ有用ナルヲ事務ヲ處辨スルノ才ハ、人ノ行爲ニ於テ甚ダ大ナル田地ヲ占タリ。コノ才アル人ハ、事務ニ通達シ、人生日用ノ事ニ於テ實地ニ能行フヲ得ルナリ。家事ヲ經紀スルニ於テモ、何ノ職業ヲ做ニ於

テモ、交易賣買ニ於テモ、人倫交際上ニ於テモ、政治經濟上ニ於テモ、之ヲ行フニ精神氣力アラザルヲナシ。此諸ハ事務ヲ處辨スルハ、ソハ他ハ才能ニ比スレバ、人生實際上ハ最モ有用ナル者トナス。且事務ノ才ハ、品行ヲ造ルノ極善ナル規法ナリ。何ニトナレバ、勤勉、注意、克己、裁斷、識見、恕察、ソノ中ニ包含スレバナリ。

③實用ノ才能ヲ養フハ、觀察經驗ニ在リ。家法ノ整頓スルハ、安樂福祥ノ自テ生ズル所ノ者ニシテ、人生實用ノ功效アルヲ、文藝ノ教育ニ

愈リ。靜默ノ思想ニ愈レリ。蓋シ實用ノ才能ハ、徒ニ心智アルヨリ勝リ。又好性情好慣習ハ、徒ニ才能アルノ上ニ居リ。コノ實用ノ才能ヲ養ヒ長ズルハ、他ナシ。特ニ觀察ヲ勉メ經驗ヲ積ニ由テ得ラルベシ。大將都洛^ト丟^{チユ}ソノ近ゴロ公^{オホ}ヤケニセシ書ニ曰良キ冶鐵匠トナラント欲セバ、終身鐵ヲ打ニ從事スベシ。善キ辨理人トナラント欲セバ、事務ヲ學ビ行ナフニ其一生ヲ過スベシトナリ。

③斯格的事務ニ長ズル人ヲ重ンズ

斯格的ハ事務ニ長スル人ヲ重ズルハ、特ニ甚シ。常ニ言ケルハ、文事ヲ以テ一世ニ顯ハル者ト雖、比之ヲ何ニテモ實用ノ事業ニ慣熟スル人ニ比スル能ハズ。縦ヒ加比丹ノ上等ナル者ト雖、比實務ニ身ヲ委スルハ、崇敬スベキナリ。

④良將ハ預備ヲ爲シ小事ヲ輕ンゼス
元帥トナリテ勲功ヲ顯ハセシ人ハ、何事ナリトモ偶然ニ委セズシテ、預ジメ不意ノ事ニ備ヘ之ガ用意ヲ爲シタリ。又瑣々タル小事ノ如クニ見ユル者ヲ輕忽ニセズシテ、必ズ子細ニ之ヲ辨理

セリ。是故ニ^{ウエリ}空林登ハ^{スベ}士班ニ在テ大將トナリシ
時。軍卒ノ爲ニ食物ヲ製スル方法ヲ綿密ニ教示
セシコアリ。^{インド}印度ニ在シ時。牛ヲ逐^{オウ}コノ遅速ノ度
ヲ委シク告令セシコアリ。其他。軍需ノ器用ヲ詳
細ニ治辨シ。一モ漏スコナシ。是ニ由テ三軍ノ信
服ヲ得テ。ソノ勲功ヲ成シタリシナリ。

③良將ハ勞作ヲ辭セズ無限ノ能力ヲ具フ
空林登ハ他ノ有名ノ武將ノ如ク。亦勞作ヲ辭セ
ザル無限ノ能力ヲ具ヘタリ。軍艦ニ乘リ。モンデ
コ川ノ口ニ在シ時。陸ニハ。法國ノ軍ノ待ルアリ。

ソノ中ニテ^{ウエリ}空林登^{トシ}巡查證書ノ規則ヲ屬稿セリ。
羅馬有名ノ大將^ト談撒ハ。ソノ兵ヲ率^{ヒキ}井亞耳伯ノ
嶺ヲ過シ時。拉丁^{ラテン}ト^クク^{善論}之理ヲ論ズル文ヲ作
レリ。ワルレス^{日耳曼}タイン^ハ六萬人ノ兵ニ將
トシテ。敵軍ト對陣セシ時ニ。ソノ^{ケイカフ}鷄鴨欄ノ^{カヘル}畜鳥
ヲ飼フ方法ヲ指示シタリト言リ。

④華盛頓^{ワシントン}幼年ノ時ヨリ學習ヲ勤メシコ
華盛頓亦事務ヲ擔當シテ倦怠セザル人ナリ。小
童ノ時ヨリ。學習ノ事ヲ勤メタリ。ソノ工夫ヲ用
フル定規ヲ立テ。善ク之ニ遵ガヒシトナリ。幼年

ノ時。學校ニ在テ手習ヲセシ替古本。今猶存ス。之ヲ見ルニ。證書手形請取等ノ雛形ニシテ甚ダ念ヲ入レテ寫シタルモノナリ。十三歳ノ時ニ書シタルモノト云リ。コノ幼年ニ得タル慣習實ニ基本トナリテ。後來政府ノ事ヲ擔當シテ。功績ヲ成シタリシナリ。

④利達ハ大戦争ヲ忍ビシ後ニ在リ

男子婦人ヲ論ゼス。何ニテモ大事ヲ爲シテ利達ヲ得ル人ハ。必ズ榮名ヲ受ルナリ。恰モ畫工ノ人物ヲ寫シ。著述者ノ書ヲ撰シ。兵士ノ戦ニ勝ツガ

如クソノ出來榮ノ善キ。何レモ賞譽セラルベシ。然レソノ利達ハ。大難ヲ犯シ。大戦争ヲ忍ビシ後。ナデデハ。得ラルベカラズ。特ニソノ戦タルヤ。喧闐ナラズシテ。手ニ血ノ染ザルノミ。

⑤事務ト才藝ト相須テ長進ス

人或ハ以爲ク。事務ノ慣習ト。技藝ノ才能トハ。兩ノ者各別途ヲ行キ。相合一セザルモノトセリ。此說最モ誤レリ。蓋シ才藝ニ長ズルノ大人ハ。最モ職務ヲ勉ムルノ人ナリ。勞碌ナル賤工ト雖。之ヲ做シテ厭フヲナシ。才藝ニ長ズル人ハ。職務ニ

勉強シ。辛苦ニ耐ユル。尋常ノ人ヨリ甚ダシ。故
ニ奮熱ノ精神アツテ。才能益長進スルナリ。極大
ナル事。及ビ不朽ノ業ハ。一時ニ僥倖シテ得ラル
ベキ。一ニ非ズ。故ニ古ヨリ才藝ニ長ズル人ノ絶
妙ナル物事ハ。貴重ナル忍耐ト貴重ナル勞苦ト
ニ由テ得ルニ非ルモノナシ。此ヲ除キテ。外ニ得
ラルベキ道アラズ。

勢カハ。勉強勞作スル人ニ屬ス。
勢力ハ。勉強勞作スル人ニ屬ス。懶惰ナル人ハ。曾
テ勢力アルナシ。コノ世上ヲ支配スル有力者

ハ。勞エヲ甘ンジ。痛苦ヲ忍ブ人ナリ。古ヨリ卓
タル大臣ニシテ。勉強勞作ヲ爲ザル者ハ。未ダ之
有ザルナリ。法國ノ王路易第十四世ハ。國王ノ國
ヲ治ルハ。勞苦ニ在リト言リ

世勞作ハ人ヲ憂鬱ノ中ヨリ救ヒ出ス
勞爾德伯爵伯路寒ハ。常ニ勤敏勞苦シテ。曾テ倦怠
スルナキ人ナリ。勞爾德伯爵巴墨斯敦ハ。極老ノ
年ニ至ツテ。勉強勞苦シテ其為ルトコロノ事ヲ
成就スルヲ務ムル。中年氣力方ニ剛キ時ヨリ
甚ダシ。ソノ恒言ニ。官職ニ在テ爲スベキ勞作ノ

事自ラ充滿スルハ、吾健康ニ益アリト言リ。蓋シ
勞作ハ人ヲ憂鬱ノ中ヨリ救ヒ出スモノナリ。ヘ
ルベチウスノ説ニ曰人ノ禽獸ノ上ニ位スル所以
ハ。勞作セザレバ憂愁ニ入リ。憂愁ヲ脱セシ爲ニ
ハ。必ズ勞作スルニ在リト。實ニ世道人心ノ日ニ
良善ノ域ニ進ムハ。勞作セズシテハ已ベカラザ
ルヤウニ人ハ造ラレタルガ故ナリ。

⑩職務ニ勞スルハ人生ノ主義

常ニ勞作シテ已ズ、職業ノ繁多ナルヲ嫌ハズ、世
上ノ務ニ任ジ、他人ト交通シ、實事ニ砥礪スルハ、

人生ノ主義ナリ。人苟モコノ主義ニ本ヅキ、事務
ヲ勉ムレバ、強猛ハ性質ヲ成シ、極美ナル熟菓ヲ
結ブラ得ベシ。事務ニ任ズルヲ習慣トナリタラ
シニハ、順序宜シキヲ得テ、何ノ職業ニ拘ハラズ。
政治ニ於テモ、文學ニ於テモ、技藝ニ於テモ、皆有
用ナル人トナルベシ。サルカラニ、極好ハ著述文
章多クハ、事務ニ練達スル人ハ手ニ出ルナリ。蓋
シ勉強學習ノ事、及ビ光陰工夫ヲ儉用スル事、自
ラ慣熟シテ進歩スルナリ。職業ハ人々殊ナリト
雖、凡ソノ功績ヲ成所以ハ同ジ。

① 卑職劇務ノ中ニ絶大ノ詩人トナリシ人
昔シ英國ニ於テ著述ヲ以テ大名ヲ得タル者皆
事務ニ練達スルハ人ニ非ルハナシ。教法師ノ外
ニ著述者トイヘル一種類ハアラザリシナリ。朝
色ハ英國詩人ノ最モ古ク最モ名高キ人ナリシ
ガ始メハ兵卒ニシテ。後ニハ税關ノ小吏ナリ。コ
ノ二職何モ閑散ナルモノニ非ズ。税吏ヲ爲セシ
間ハ常ニ税館ニ在テ自ラ筆ヲ執リ帳面類ヲ書
シ勘定ノ事ヲ爲シ其家ニ歸リサテソノ好ムト
コロノ文墨ニ從事シ之ヲ以テ娛樂トナシ。兩目

昏倦スルニ至ラザレバ。卧床ニ上ラザリシトナ
リ。

② 著述大家ハ事務ニ慣熟セシ人ナリシ例
女王以利沙伯ノ時著述ノ大家ハ所謂文墨ノ人
ニ非ズシテ事務ニ慣熟シタル剛健ナル人ナリ。
斯本色ハ愛蘭ノロルドデピュテイ官ノ書記官ナリ。
拉禮ハ朝ニ仕フル臣ナリ。軍士ナリ。水兵ナリ。亦
新地發明ノ人ナリ。西德尼ハ政事學者ナリ。亦兵
士ナリ。倍根ハ始メ勉強ナル狀師ニシテ。後ニハ
ロルドキーヘル館又タロルドチャンセロール官トナル。何モ政

事ニ預カル高官ナリ。妥瑪伯拉温ハ諾維克ノ醫
師ナリ。呼格ハ鄉村ノ禮拜堂ノ牧師ニシテ其職
ニ勉強ナリシトナリ。舌克斯畢ハ戲院ノ司長ナ
リ。自ラ卑シキ戲子トナルノミナラズ金錢ヲ掌
ドリ。其事ニ念ヲ入タリシトナリ。以上ノ諸人ハ
カクノ如キ事務ヲ勉メシ間ニ文墨ヲ事トシ之
ヲ以テ不朽ノ名ヲ得タリ。英國史ヲ閱スレバ文
光燦爛古今ヲ照ス。以利沙伯惹迷士第一世ノ
時ヨリ甚シキハナシ。而メ此皆事務ヲ勉ムル諸
人ハ之ヲ成セシモハナリ。

⑤官職ノ暇ヲ以テ文藝ニ從事セシ人
詩人ノ名家高禮ハ英王查爾斯第一世ノ時ニ有
用ナル種々ノ職務ニ任ジタリ。王家ノ書記官ト
ナリ。查爾斯第一世ト女王トノ間ニ往來スル書
簡ヲ寫シ終日之ニ從事シ。時トシテハ夜ニ至ル
カクノ如キ數年ノ久ヲ經タリ。彌爾敦ハ却テ民
政黨ニ用ヒラレ。拉丁書記官ニ任ゼラレ。格朗
ノ書記官トナリ。少キ時ニ卑級ナル教師ノ職ヲ
爲リ。學士潤孫論ジテ曰。教師トナリテ學校ニ在
シ時ニテモ其他何ノ職事ヲ爲ニ於テモ大ニ勤

勉勞苦セシハ。疑ヲ容ベキナシ。彌爾敦官ヲ休テ
後。文事ニ心ヲ委子タリ。ソノ史詩ノ大著述ニ從
事スル前ニ。多ク書ヲ看ルヲ務メ。又選ンデ好書
ヲ看ルヲ必要ノ事トナセリ。又事物ヲ觀察シ。藝
術ニ通曉スルヲ勉メタリシトナリ。
性理學ノ大家ナル洛克ハ。查爾斯第二世ノ時ニ
交易事務局ノ書記タリ。維廉第三世ノ時ニ。交易
及ビ植民ノ事ヲ司ドル官タリ。女王安ノ時代ニ
ハ。文事ニ長ズル人ニシテ。權要ノ職ニ居ルモノ
多カリシソレガ中ニ亞垵孫ハ丞相タリ。斯爹爾

ハ。印紙局ノ官タリ。或ハ丞相ノ次官タリ。後ニ公
使トナリ法國ニ往タリ。的格爾ハ丞相ノ次官タ
リ。又愛蘭法院ノ書記タリ。公禮夫ハ牙賣加ノ書
記ナリ。哀ハ哈納弗公使ノ書記ナリシトナリ。
（望）事務ノ慣習ハ文藝學術ヲ培養長成ス
事務ニ慣習スルハ。文藝學術ニ用フル心思ヲ
培養スルノ害トナラザルノミナラズ。反ツテ之
ヲ長成スル極善ノ具トナルナリ。勃爾對曰。事務
ト文學トハ。真正ハ精神ニ於テ同一ナリト。堅ク
コノ真理ヲ執レリ。蓋シ事務ト文學ト。何レモ之

ヲ完全成就センニハ。勢カヲ要シ。思慮ヲ要シ。又
之ヲ養成スル聰明ヲ要シ。實用ノ才智ヲ要シ。又
敏快ト深沈トノ性質ヲ要ス。以上ノ者合湊備具
スルニ非レバ。不可ナリ。倍根ハコノ合湊備具ス
ルヲ以テ。人性ノ極善ナル者ト爲リ。古人又曰。文
人才子ノ著書ト雖。人生日用ノ事情ニ的切ナ
ラザル者ハ。意味索然トシテ讀ニ足ズト。

望極好ノ書ハ事務ニ忙シキ人ノ手ニ出ツ
極好ノ書ノ今日ニ存スル者多クハ事務ニ忙ハシ
キ人ノ手ニ出タリ。カクノ如キ人ノ書ヲ著ハス

ハソノ職業ノ爲ニハ非ズシテ之ヲ以テ樂趣ト
爲テ閑時ヲ消遣セシナリ。クヲートルレイ名書ヲ
著ハセシ吉福德ハ著述ヲ以テ活計ヲ爲スノ勞
碌ナルヲ知レルガ故ニ嘗テ是言ヲ作テ曰。予ガ
如キ事務ノ中ヨリ閑暇ヲ覓メ得テ著述ニ從事
スルハ。勞苦ニ非ズシテ。反テ精神ヲ娛シマシム
ル。恰モ渴鹿ハ泉ヲ飲ムガ如ク。彼ノ著述ヲ職業
トスル者ハ。飢犬ハ奔走シテ食ヲ求ムルニ比ス
ベシト。

以イ太利ノ文人多ハ事務ノ才アリ

以太利ニ於テ文人ノ大家ト稱セラル、者。多クハ特ニ文人ニ非ズシテ。事務ニ忙ハシキ人ナリ。或ハ商賈或ハ國政ニ與カル人。或ハ國使或ハ司法官或ハ兵馬ノ任アル人ナリ。ヒルラニハ有名ナル福楞察ノ史ヲ著ハセシガ。商賈ノ業ヲナセリ。檀的百的拉克薄加西阿ハ。皆使節ノ職ヲ爲リ。檀的ハ。使節トナリシ前ニ。製煉家ニシテ藥材ヲ賣レリ。加利列窩戛爾法尼法利尼ハ。皆醫師ナリ。額爾德尼ハ。狀師ナリ。亞利斯多ハ。名高キ詩人ナレドモ。其事務ニ長ズルオモ。亦大ナリ。其父死シテ

家事ヲ整理シ。其兄弟姉妹ノ利益ヲ謀ルニ才能アリ。義氣アルヲ徵セリ。ソノ事務ヲ辨理スルノ才幹アルヲ人ニ知レテケレバ。フェルラノ丟克ニ用ヒラレ。羅馬ニ往ク使節ノ官ニ充ラレタリ。後ニ山深ク民騷亂シテ治メガタキ縣ノ長官ニ任ゼラレシニ。政事ヲ善クシ。動亂ヲ鎮メ。闔縣治マレリト稱ス。山賊ニ至ルマデ。亞利斯多ヲ崇敬セザルモノナシ。一日亞利斯多山中ニ於テ賊黨ニ捕ヘラレシ時。自ラ名乗タレバ。護衛シテソノ至ル所マデ隨行シタリシトナリ。

〔墨〕法國士班等ノ著述者ニシテ事務ノオアリシ人

發帖爾ハライツヲフチーシヨニス〔萬國權理〕ノ作者ナリ事務ニ通達スル第一等ノ人ニシテ使節トナリ能ク其職ヲ盡シタリ拉白禮ハ譏笑ノ小説ヲ著ハセシガ其職業ハ醫者ナリ。以上法國人日耳曼ノ史家及ビ詞曲家ナリシ昔爾列爾ハ外科醫ナリ。士班ノ有名ナル小説家設爾盤的同國ノ詩人只デヘガ。詞曲家カルデロン。法國ノ人ニテ幾何學天文學ヲ以テ名ヲ得タルモーベルチユイス。理學家第加

爾的本草學者ラセヘデ。及ビ拉馬克以上六人ノ著述者ハ種々ノ職務ヲ為セシガソノ初年ハ皆兵隊ニ入タル者ナリ。

〔墨〕英國及其他ノ著述者ニシテ事務ノオアリシ人

英國ニ於テ著述者ト爲テ名ヲ顯ハス人ニシテ商賈ヲ爲テ過活スル者數多アリ。利爾洛ハ玉工ヲ爲セシ餘暇ヲ用ヒテ戲作本ヲ著ハシ筆力アリト世ニ稱セラル以撒話爾東ハ麻布商ヲ作ル暇ニ多ク書ヲ讀ミ後來傳記ノ書ヲ作ル材料ヲ

蓄^{タム}ヘタリ^テ埵^フ夫ハロビンソ^ンクルス[」]書ヲ著ハセシガ。或ハ馬商。或ハ磚瓦^{カハラシ}匠。或ハ看^{ミセノハシ}舗人。或ハ著述人。或ハ論政家ナリシナリ。撒^サ母^{ミユル}耳^リカ查^{チヤ}遜^{ドシ}ハ文事ニ長シ兼テ事務ニ練^{レン}達セリ。舗^{ミセ}ノ後^{ウシロ}ニ在^テ著書ヲ草シ。舗^{ミセ}前^{マヘ}ニ於^テ其書ヲ賣^ウレリ。維廉^{ウイラム}發^{ハツ}東^{トシ}亦^タ著書者ニシテ且書肆ナリ。發^{ハツ}東^{トシ}自^シラ作^シレル行狀ニ言ル^{コト}アリ。人タルモノハ半生五十年バカリ斯世ニ在^{アレ}トモ自^{ミツ}カラ已^{オレ}ノ模^モ樣^{ヤム}何^{イカン}如^イトイフヲ認識セザル^{コト}アルモノナリ。余ハ好古者ナリト一世ニ認識セラル、後マデハ

自^ミラソノ然ルヲ知^シザリケリ。便^{ベン}惹^{シヤ}民^{ミン}富蘭林^{フランク}ハ著述者トナリ。理學者トナリ。國政ニ預カル人トナリ。其名大ニ顯ハレシガ。ソノ活字ヲ植^{ウエ}ル職人トナリ。賣書商トナリシ^{コト}モ亦^タ名高^{タカ}カリシナリ。

⑤職業ニ忙^{イタシ}キ間ニ著述ヲ爲^スシ人

今世ノ人ニテハ。エベ子^{エルリ}ゼ^{ラット}ル。義律^{エリ}ハ鐵條ヲ賣ルヲ職業トナシ。ソノ餘暇ニ。許多ノ詞曲ヲ作^スリ。之ヲ世ニ公^{オホ}ニセリ。其職業ヲ勉^メメテ。利益ヲ獲^エシカバ。郊外ニ一屋ヲ建ルヲ得^{コト}。ニ殘生ヲ送^スリタリ。以^フ撒^サ。爹^{テイ}洛^ロ爾^ルハナ^ナチエ^{チエ}ラル。ヒストリー。ラフ。エンシユシア

スムトイヘル書ヲ作りシガ。工事ニ勞苦シ。麥酒ノ
栓^セ及ビ印花機ニ用フル雕銅ノ新機械ヲ創造シ
タリシナリ。

〔笑〕著作家ニシテ辨事ノ才アリシ人
戎斯^シ去^ス亞^ア的^ト彌爾^ミノ初年ニ著^アハセシ書ハ東印度
公司ノ檢査官ノ職務ニ從事セシ餘閑ニ屬稿セ
シナリ。コノ時同ジク公司ノ書記官タリシ查爾^チ
斯^ス藍^{ラン}及ビ比諾克^{ヒノク}二人。皆著書家ニシテ以德寅^{エドミン}諾^ノ
爾立斯^{ルリス}ハ善語學ニ達シケリ。馬高禮^{マカウレイ}ハ軍務局ニ
從事セシ間ニレースヲアシトロム^{名書}ヲ著ハセリ。黒

爾普士^{ルプス}ハエッセイ^{エッセイ}スリッテン^{スリッテン}インゼインタル^{インゼインタル}スラフビシ^{スラフビシ}子^子スト
イヘル書ハ其名ノ如ク事務餘閑ノ文章ニシテ
考思深キ文辭ナリ。今日現存ノ人ニシテ要用ノ
官職ニ居リ。著述ヲ以テ世ニ稱セラル者ハヘン
リ。爹洛爾^{ティロル}。ジョン^{ジョン}。客耶^{ケエ}。アントニー^{アントニー}。土洛爾^{トル}。妻伯^{ワイバー}。トマ
ス。爹洛爾^{ティロル}。マッセヲ。亞瑠爾德^{アルドルド}。サミュール^{サミュール}。話爾連^{ワルレン}ノ如
キ是ナリ。
詩人普洛格多^{ブルグドル}ハ顛狂院ノ管理人ナリ。著ハセシ
書ニハアレイユルンワール^{アレイユルンワール}ト名ヲ題シ。實名ヲ隱セリ。
其故ハ。若シソノ書ノ已ガ手ニ出シ。トヲ世ニ知

ラレナバ。ソノ職務ヲ罷^ヤラレン^トヲ恐レテナリ。
コレ今日ニ在^テモ。俗間ニ行ハル、謬^{ミヤ}論アリテ。
書ヲ著ハス人ハ。事務ヲ作^ナニ宜^レカラズ。詩ヲ作ル
人ハ。更ニ適當セズト言^ヘリ。サレド。試^{コト}ニ觀^ミヨシヤロシ。
多^{トル}納^{ナル}爾^ルハ。絶好ノ作史家ニシテ。亦絶好ノ狀師ナ
リ。斯密士氏兄弟^{ホレス ジェームス}。亦有名ノ著書家
ニシテ。及ビ有名ノ狀師ナリ。後。水師刑部ノ高官
ニ陞^{ノボ}レリ。
伯洛地立^{テロデリタ}ハ。狀師ノ職ヲ作^ナシ時ニ。博物學ニ從事
シ。ベンニーサイコロペデア^{博物韻府ノ中}。動物植物

ノ箇條ニ。其論說ヲ出シ。又ゾーロチカル、レクリエーシヨ
ン^リ、ブスフロムゼ^{ノウトブツクヲフエナチユラリスト}。皆
名ノ大著述ヲ為^{ナセ}リ。カクノ如ク學習ニ勉力セシ
ガ。狀師ノ職ヲ十分ニ完タクシ。ソノ決定判斷セ
シモノ。未ダ曾テ他人ニ非難ヲ容^イラレザリント
ナリ。又ロルドチイフベ^{爵ノ}ロン^{保爾洛克ハ其}
職務ノ餘間ヲ以テ。算學及ビ寫真ノ事ヲ嗜^ミ。遂
ニソノ深奥ニ達シタリシトナリ。
銀行商ニシテ文學ヲ嗜^ミ著述ヲ以テ名ヲ顯ハ
ス者ハ。詩人洛惹士^{ロレシズデメジシノ傳ヲ著ハ}

セシロス哥ス經濟租稅論ノ著述人カリ加爾德ド希臘ス史ノ著者希羅グ的ロ博古學者テジョンラ。拉ホト意見ノ原由發見論ヲ著ハセシサミニールベ。倍レ禮等ナリ。コノ倍禮ハ其他修身學、經濟學、心理學ノ著作アリ。

⑤學識アル人ハ事務ニ長ズベシ

上ニ云ル者ハ著作家ニテ名ヲ顯ハシ、人率オホム子兼テ事務ヲ辨理スルノオアリシ人ナリ。之ニ次テ言ント欲スル者ハ學識アリ、藝能アツテ又能ク事務ニ長ジタル人ノ事ナリ。蓋シ何ニ限ラズ、學藝ニ從事シ、極善ノ養育ヲ受ルトキハソノ

心ヲ用フルトニ慣ヒ、勉強勞作スルトニ耐ヘ、規則ニ從ガフヲ能ジ、其心ヲ養フヲ得其心自由ナルヲ得、何事ヲ行フニモ勇氣アルヲ得ベシ。凡ソ此等ノモノハ獨リ學藝ハ上達セシムルノミナラズ、事務ヲ做シ行フ上ニ於テ亦大ニ功效アルヲナリ。是故ニ遍ク年少ノ者ヲ觀ルニ、ソノ教養ヲ受テ、讀書學問スル者ハ尋常ノ人ニ比スレバ、更ニ品行堅實ニナリテ、事務ヲ行フニ敏捷ニシテ、且巧善ナリ。コレ他ナシ。智識ヲ磨礪セシガ爲ニ、養ヒ長ゼシトコロノ注意、勉力、才能ノ飽足

品評第四編
スルモノアレバナリ。

④學術ニ於テ其大ヲ成ス人ハ行事ニ於テ
更ニ其大ヲ成ス

孟泰嘗テ真正ノ理學者ノ事ヲ論ジテ曰。彼等學
術ニ於テ其大ヲ成セシ者。事ヲ行フニ於テ更ニ
益其大ヲ成セシナリ。彼等マタ自ラ其才德ヲ試
ミラル、ノ時ニ逢フゴトニ。必ズ高キ地位ニ飛
ビ。世人ニ仰ギ見ラル、ナリ。彼等ノ精神ハ事物
ノ學問ニ由テ高尚ナルヲ得。且ツ富麗ナルヲ致
スナリ。真ニ希異ナル哉。洵トニ敬スベシ。

⑤考思想像ノオト實用事務ノオトヲ論ズ
蓋シ上ニ言ガ如ク文學ト事務ト兩ナガラ相妨
ゲズシテ相長進スルト雖。又コ、ニ知ザルベ
カラザルモノアリ。理學上ノ事ニ。一心ヲ委。子想
像ノ田地ニ專力從事シテ。其他一切ヲ問ザルト
キハ。其習慣漸ク久シク。性ヲ成シテ。事務ニ擔當
スル實用ノ生涯ヲ爲ニハ。不適當ナルニ至ルモ
ノナリ。考思想像ノオハ。自ラ是レ一事ナリ。實用
事務ノオハ。別ニ又一事ナリ。故ニ世ニ筆ヲ把テ
人生ノ事ニツキ。遠大ノ見識ヲ論ズル。鑿々トシ

テ。實ニ中ルモ。其人ヲシテ。其事ヲ實ニ施サシメ
 テハ。爲シ得ル能ハザルモノ。亦コレ有ルナリ。
 想像考思ハオハ。奮ヒ勉メテ思想スルニ由テソ
 ノオヲ長ズルナリ。實事應用ハオハ。奮ヒ勉メテ
 行ヒ爲スニ由テソノオヲ長ズルナリ。コノニツ
 ノオハ。人各コレフ有スト雖。ソノ分量ニ於テ
 ハ。甚ダ差異アリテ。決シテ等分ナラスナリ。考
 思想像ノオアル人ハ。決斷ヲスルハ。敏捷ナ
 ラズ。何ニトナレバ。考思想像ニ慣フガ故ニ。何事
 ニツキテモ。四方八面ヲ見ルフ得テ。詳細ニ輕重

ヲ量リ。短長ヲ較シ。黨與ノ說并ニ敵對ノ說ヲ思
 量スル。故ニ大抵彼我トモニ輕重ノ大差別ナキ
 ヲ見ル。故ニ之ヲ決斷シ。一方ヲ揚ゲ一方ヲ抑ユ
 ルヲ。急速ニ爲ガタキニ至ルナリ。之ニ反シテ。
 實事應用ノオアル人ハ。預ジメ商量議論ヲ爲ス
 ヲ用ヒズ。直チニ己ガ是トスル所ニ定斷シテソ
 ノ作用ヲ施行セント欲ス。故ニ或ハ一隅ノ見ニ
 拘ハルト雖。ソノ決斷ハ敏捷ナリ。故ニコノ二
 オ。何モ所長アリテソノ短所モ。亦由テ以テ見ル
 ベシ。

⑤學術ノ大家ニシテ事務ノオアリシ人
學術ヲ以テ大名ヲ得タル人ニシテ事務ヲ辨理
スルオアル者多クアリ。以テ撒牛董ハ極大ナル理
學者タルノ故ニ。礦山ノ主事人トナリテソノ職
ニ副ハザリシトイフヲ聞ズ。戎黒爾舌ハ卓越ノ
天學者タルカ故ニ。牛董ト同ジキ職ニ在テ事務
舉ラザリシトイフヲ聞ズ。呼模波爾德氏兄弟ハ
文章性理話學ニ長ゼシガ使節大臣トナリテ亦
其材能ヲ顯ハシタリ。
奈蒲爾ハ噠國ノ史家ナリシガ事務ノ人ト稱セ

ラル、ホドニソノ勉カト利達トヲ顯ハセリ。始
メ亞弗利加領事官ノ書記トナリ。次ニ庫部ノ一
官トナリ。後コノ職ヲ休テ。伯林銀行ノ主事人ト
ナレリ。コレ等ノ事務紛繁ナリシ間ニ羅馬ノ史
記ヲ研究シ。及ビアラビヤシヤスクラホニアノ語
ヲ學ビ。遂ニ有名ノ史家ト。後代ニマデ稱セラル
、ニ至レリ。

⑥拿破崙學者ヲ選用セシ事
拿破崙第一世ノ說ニ曰。予學術アル人ヲ召デ吾
事務ヲ辨理スル。幫助トナシ。以テ吾カラ増ント

欲スト是故ニ拿破崙ハ學術ノ士ヲ選舉レテ任
用ニ充ルヲ務メタリ。自ラソノ選舉ヲ誤マルト
キハ。他人ノ選舉大ニ中ツテ利アルヲアリシト
ナリ。拉普禮斯ハ内務卿ニ選用セラレシガ。忽チ
ソノ職ニ副ハザリシヲ見ハレタリ。蓋シ事務ヲ
辨理スルニ精微ナル問題ニ入ルノミニシテ、真
正ノ見識ニ達セズ、漸ヤク事務ニ慣ヒ實用ノ生
涯ヲ學ブニ至リ。年既ニ老テ及ブ能ハザリキ
達留ハ普氏ト甚ダ異ナリ。拿破崙之ヲ用ヒテ事
務ニ熟達スルノ利益ヲ得タリ。達留ハ瑞西ニ在

テ馬設納ニ從ガヒ軍官トナリシ時、著述家トナ
ツテ名ヲ顯ハセリ。拿破崙召テ閣老ト爲ントセ
シニ、達留踟躕シテ之ヲ受ルヲ肯ンゼズ。曰、余ハ
生平ハ大分ヲ書冊ハ中ニ消耗シ、大臣ノ職務ニ
慣ハズト。拿破崙曰、朝臣ノ職ニ副フモノハ。我既
ニ其人ニ乏シカラズ。復タ子ヲ煩ハサズ。今我ハ
一箇ノ宰相ヲ要ス。ソノ宰相ハ。必ズ智識通明ニ
志氣堅定ニシテ用心謹慎ナル者タルベシ。此ノ
性徳ヲ具フル人ヲ選ブニ子ニ若ク者ナシト。達
留遂ニ拿破崙ノ意ニ從ガヒ。首相トナリシガ。平

生ノ品行ヲ改メズ。平正老實ニシテ。自ラ私スル
ノ心ナク。果シテ能ク其職任ニ副ヒ。死ニ至ルマ
デ。聲名ヲ墜サマリケリ。

⑤勤敏ナル人ハ。暇餘ヲ造リ事業ヲ看出ス
勉強作業スル。習フテ性ヲ成ス。人ハ。怠惰ヲ惡
ム。仇讐ノ如シ。若シ己ヲ得ザル故アツテ。其職事
ヲ休ル時ニハ。必ズ他ノ事業ヲ看出シ。勞作シテ。
以テソノ心神ヲ慰蘇セリ。カクノ如キ勉強ヲ常
トスル人ハ。苟モ暇餘アレバ。必ズ速カニ之ニ充
ツルノ餘事ヲ覓メ出スヲ得ルナリ。彼ノ懶惰ナ

ル人ノ覓メ得ザル時ニ。勉強ナル人ハ。暇餘ヲ自
ラ造リ出スヲ能セリ。哈白的曰ク。暇餘ヲ用ヒ
ザル。人ハ。暇餘ヲ得ザルト。同ジ。倍根曰。職事ヲ
行フニ。勤敏繁忙ナル人ハ。許多ハ暇餘ヲ多ク有
セリ。蓋シ事務ノ來ルハ。潮水ノ進ミ至ルニ似タ
リ。職事ヲ勤ムル人ハ。事務ノ緩急先後ヲ知り。及
ビ此ハ自ラ做スベク。彼ハ。他人ニ委ヌベキヲ知
リテ。善ク之ヲ處スル故ニ。亦能ク閑暇ヲ尋子出
ス。ナリト。之ヲ以テ見ルトキハ。許多ノ大事ハ
カクノ如キ人ノ空閑ハ。時日ニ成就シ得タルモ。

ハナリ。カクノ如キ人ニハ勞作スルヲ易シトシ、
懶惰ナルヲ難シトスル、所謂勉強ヲ第二ノ天
性トナセル人ナリ、

○**癡好ノ事ハ勉強ノ性ヲ生ズ**
癡好スルノミノ故ニテ、何事ナリトモ勞作スル
トキハ、即チ勞作スル材能ヲ發出スルヲナリ、故
ニ癡好ハ勞工ノ教育者トイフテ當レリトス癡
好ノ事ハ、勉強ノ性ヲ惹キ起シ、ソノ做トコロノ
事業ヲシテ、ソノ心ニ愉快ナラシムルナリ、**羅馬**
ノ帝**大**米山蠅ヲ捕フルヲ以テ癡好トナセシガ

如キハ、論ズルニ足ラザレド、馬色同ノ王ニ提燈
ヲ作ルヲ好ミシモノ。法蘭西ノ王ニ鍵ヲ作ルヲ
嗜ミシモノアリ。コレハ稍體面アルモノ、如シ。
高尚ナル學問ニ心カヲ委子、ソノ餘暇ヲ慰サメ
ンガ爲ニ、尋常ノ工事ヲ做セシ類間コレアリ。コ
レ等ハソノ工事ヲ作ル最中ニ樂趣アルヲ覺フ
ルニシテ、ソノ成就セル結果ヲ樂シムニハ非ザ
ルナリ、

○**癡好ノ事ハ職業ノ餘暇ヲ以テ爲ベシ**
癡好ノ極善ナル者ハ、心智ヲ用フルニ屬スルナ

リ、是故ニ職事ヲ做^ナニ敏快ナル人ハ、ソノ餘閑ヲ
覓^モメ出シ、コレヲ用ヒテ、他ノ嗜好スル事ヲ做シ。
以テソノ倦怠ヲ慰シ、ソノ精神ヲ養フ。或ハ學術。
或ハ技藝。或ハ文章等ナリ。而ノ文事ヲ嗜好スル
者。最モ多キニ居ル。且、カクノ如キ養神ノ事ハ、自
ラ私シスルノ情欲。及ビ塵俗ノ惡習ニ陷入スル
ヲ防グ爲^タノ極好ナル方法ノ中ニ數^カヘ入ラルベ
シ。勞^ロ爾^ド德^ト名^ノ伯^ブ路^ル寒^ムノ言ニ癖好ノ性アル人ハ、
福ナリトイヘルハ、宜ナルカナ。伯路寒ハ變ジ易
キ性ヲ多ク有セルガ故ニ。許多ノ事功ヲ交互轉^{カハリク}

變^ハシテ、做^ナシ得タリ。或ハ詩文。或ハ視物學。或ハ史
記。或ハ言行錄。或ハ人倫交際學ニ從事セリ。ソノ
作レル小説ニ至ルマデ、世人ニ稱譽セラレタリ。
抑モコ、ニ著眼セザルベカラザル者アリ。癖好
ノ事ニ耽^トリ、心カヲ用ヒ、過^スルトキハ、ソノ本分ト
スル職業ヲ做スニ精力乏^トシクナリ、實功ヲ妨グ
ルニ至ル。故ニ本末輕重ヲ誤^アマラザルヤウニ注
意シテ、養神ノ適度ヲ得ルヲ要スベシ。
⑤政務ノ餘暇ニ著述ヲ以テ樂トナス人
政事ニ參與スル人ニシテ、其餘暇ヲ以テ文辭ヲ

作り。精神ヲ慰樂スル伯路寒ノ如キモノ。其人ニ
乏シカラズ。而メ其著書遂ニ天下ニ誦セラレ法
トラル、ニ至ル者亦多シ。羅馬帝談撒ノ作レル
コムメンタリースハ。ソノ文辭明白ニシテ氣勢
アリ。今尚好書トナツテ。ジノホンノ著書ト肩ヲ
比ベテ世ニ重ンゼラル。ジノホン亦古希臘ノ文
學事務ノ二才ヲ并セ有セシ人ナリ。
撒兒禮ハ。法國ノ相臣ナリ。官ヲ休ラレテ後。ソノ
餘暇ヲ以テ。自ラ其傳記ヲ作り。子孫ヲシテ。己ガ
相臣タリシ時。行ヘル事ノ得失ヲ考ガフル所ア

ラシメ。又小説ヲ作りシ自筆ノ草稿。ソノ歿後ニ
故紙堆中ヨリ出シトナリ。
都爾俄ハ。法國有名ノ政事者ナリ。仇敵者ノ姦計
ニ中リ。其職ヲ奪ハレシカバ。身體ノ學ニ從事シ
以テ。精神ヲ慰藉セリ。又早年嗜ミシ所ノクラシカ
ルサインス。希臘羅馬古書ノ學ヲ再タビ治メタリ。
又長途ヲ旅行セシ時。脚風病ヲ患ヒ。夜眠ルヲ能
ハザリシカバ。拉丁語ノ詩ヲ作り。以テソノ痛苦
ヲ忘レシトナリ。

近世法國ノ政事者ニシテ。文事ヲ以テ職業トナ

ス者ハ。徳多克未爾爹爾吉索拉馬田最モ其表々
タル者ナリ。拿破崙第三世亦談撒ノ言行録ヲ著
ハシ。ソノ名ヲ藝林ノ中ニ顯ハセリ。
○英國政事者ニシテ文藝ヲ嗜ミシ人
英國ニ於テモ。最大ナル政事者ニシテ。文事ヲ嗜
好トナシ。精神ヲ慰養スルモノ。少カラズ。此の福
克斯二人ハ。何レモ職務ヲ爲シ餘閑ニハ希臘羅
馬ノ古書ヲ學ブヲ以テ樂ト爲タリ。額連未爾嘗
テ此の福克斯ヲ評シテ。我未ダ曾テ希臘ノ學ヲ
善スル此のニ勝レル人ヲ見タルヲナシト。堪寧

及ビ完爾列斯皆職事ヲ畢テ後ハ。訶禮斯ノ歌詩
戲文ヲ譯セリ。ソノ一生ノ間。文學ヲ愛好シ。以テ
其身ニ光色ヲ與ヘタリ。之ガ傳ヲ作ル者曰ク。堪
寧曾テ此のノ家ノ饗宴ニ赴ムキン時。宴畢ツテ
衆客交談話スル折カラ。廳堂ノ一角ニ於テ。堪寧
ト此のハ。或ル希臘ノ古書ヲ注目觀覽シテ居タ
リシトナリ。福克斯勉強シテ希臘ノ書ヲ學ビ。比
的ト同ジク「ライコフロン」名書ヲ讀ミタリ。福
克斯又惹迷斯第二世ノ史記ヲ作ル。其成ルモノ。零冊ニ
過ザリシガ。實ニ艱難ノ業ナリシナリ。

⑤ 列維斯ノ事

近來英國ノ政事家ニテ最モ才幹アリ勉強ナリ
 シジョルジ・コーンウォール。列維斯亦文學ヲ癖好トナシ。并
 セテ著作家ノ名ヲ得タリ。列氏ハ事務ニ慣習シ
 勤敏縝密ニシテ。勞苦ヲ辭セザル人ナリ。濟貧法
 院ノ長。大藏卿。内務卿。兵部卿ノ職ヲ交互轉任シ。
 皆能ク聲望ヲ得タリ。其職事ヲ治ムルノ餘暇ヲ
 以テ。文事ニ耽リ。心神ヲ怡樂セリ。即チ史學。國政
 學。字語學。身體學。古物學等ニ心カヲ用ヒタリ。ソ
 著ハセルゼアストロノミーヲフゼアン・シンツ・エス・セイ・ス・ラン・ゼ

ホルマー・シヨンヲフゼロー・マ・ニ・ツ・グ・レ・ゲ・ダ・ス・コ・ノ・二部ノ書ハ。日
 耳曼深奥ナル理學者ノ著作ニ比肩セラルベシ
 トイハレタリ。列氏ハ學術ノ深微ナルモノニ心
 ヲ潜ムルヲ熱好スル一甚シク。時トシテハ勞爾
 德巴墨斯敦ニ列氏ハ書ヲ讀ム爲ニ官府ノ文書
 ヲ忽カセニスト諫メラル。程ナリ。巴氏自カラ
 我ハ書ヲ讀ムノ時間ヲ有セズ。寫本ヲ閱スルニ
 テ。我事既ニ足レリト言リ。
 列維斯ハ文學ノ癖好過甚ニシテ。ソノ死ヲ促ガ
 セリ。一生ノ間。職務ニ任ズルト離ルハトヲ問ハ

ス。或ハ書ヲ讀ミ。或ハ筆ヲ把リ。或ハ思察學習セリ。壹丁不レビユ」ノ出版者ヲ罷テ。大藏卿トナリ。後ソノ官ヲ休テ。ブリチスミユシウム（英京博物館ニ藏スル所ノ希臘語ノ寫書ヲ寫セリ。ソノ平生特ニ古書ノ讀ミ難キ者ヲ研究スルヲ熱愛セシトナリ。

（李）列維斯ト同時ナル政事文學ノ人

列維斯ト同時代ニ生レ國政ニ任ズル餘暇ヲ以テ文學ニ沈酣シ。精神ヲ慰蘇スル者ソノ例亦多シトス。コレ等ノ人一ハ國政民務ニ鞠躬盡瘁シ。

一ハ和馬及ビ和禮斯ノ詩ニ從事ス。官府ノ門鎖ストキハ。文藝ハ苑ニ入ル。ソレガ中ニ最モ表々タルモノハ。大伯ノ亞爾（名爵）及ビ額拉德斯（名爵）敦及ビ堉士禮立及ビ勞爾德（名爵）拉設爾及ビ馬貴斯（名爵）阿弗諾曼倍及ビ勞爾德律敦ナリ。

（至）有用ニシテ且希望アル工作ハ健康ノ益アリ

以上言ルトコロノ者ヲ結ンテ曰。勉強作工ハ。獨リ身體ノ益タルノミナラズ。心靈ハ爲ニモ甚ハダ善ナリ。人ハ。身體ノ機器ニ由テ支ヘ存スル

ヲ得ル聰明ナル活物ナルガ故ニ。ソノ身體ノ機
器ヲ運動スルハ。健康ノ福ヲ受ル爲ニ必要ナリ
トス。身體ヲ傷害スルハ。作工ニ非ズシテ。過度ノ
作工ニ在リ。勉強作工ハ。身ヲ傷ラス。單一ニシテ
疲勞ナル且。希望ナキ作工ハ。健康ノ害トナルベ
シ。諸ノ希望アル工作ハ。健康ハ益アリ。而メ工作
ヲ有用ニシテ。且望ミアルヤウニ用フルハ。福
祉ヲ得ル秘訣ノ大ナルモノナリ。

腦力ヲ用フル作工ハ。苟モ能ク適度ヲ得タラン。

ニハ其他一切ノ作工ト。ソノ勞逸同ジカルベシ。
決シテ他ノ作工ヨリ多ク疲ル、モノニ非ズ。獨
リ此ノミナラズ。規則ヲ定メテ。用フル其度ニ中
ルトキハ。恰モ身體ヲ勞動スルト。効驗ヲ同ウシ。
康強ニ益アリ。精神ト身體ト各均シク分量ノ度
アリ。ソノ度ヲ過スハ。人ノ堪ヘ受クベキトコロ
ニ非ズ。又全クコノ二者ヲ用ヒズ。徒ラニ飲食睡
眠スルノミナレバ。ソノ健康ヲ害スル。更ニ甚
シトス。是故ニ。銹ノ鐵ヲ腐爛スルハ。砥石ヨリモ
疾ク。怠惰ハ。人ヲ傷害スルハ。工勞ヨリ速ヤカナ

リ。

⑤ 作工ハ適度ナルベシ過度ナルベカラズ
作工ノ太過ナルハ。經濟ノ極惡ナル者トイフテ
可ナリ。蓋シ勞工ノ過度ナルハ。損害ヲ受ル甚ダ
多ク。若シ又煩悶ト伴ナフトキハ。更ニ害アリト
ス。煩悶ハ人ヲ害ス。作工ハ人ニ益アリ。過度ト適
度トハ異ニ由テ。利害殊途ナルヲ致スナリ。腦力
ヲ用フル。亦身體ノ力ヲ用フルト同ジ。性分ノ固
有ナル者ノ外ニ踰ユレバ。必ス彫瘁ヲ促ガス。恰
モ身體ニ副ハザルカラ出シテ筋ヲ斷チ背ヲ破

ルガ如シ故ニ作工ヲ做スハ。過甚ニ至ラザルヤ
ウニ注意スベキナリ。

西洋品行論第四編終

明治十一年三月廿九日板權免許

翻譯并出板人 東京小石川江戸 中村正直

東京

芝三島町

和泉屋市兵衛

賣全

日本橋通一丁目

須原屋茂兵衛

弘全

日本橋通二丁目

山城屋佐兵衛

書全

小石川大門町

鴈金屋清吉

肆

通新石町

鴈金屋仙藏

神田鍛冶町

富士屋金十郎

本町三丁目

瑞穂屋卯三郎

日本橋通三丁目

丸屋善七

全

通塩町

内藤傳右衛門

心齋橋南久寶寺町

伊丹屋善兵衛

